EL CORREO
JUEVES, 10 DE ABRIL DE 2008

La fotoperiodista israelí **Michael Kolchesky expone** hasta el domingo una veintena de fotografías que muestran **una visión amable de Jerusalén**

«Mucha gente quiere la paz»

MANUELA DÍAZ ERMUA

Michael Kolchesky, fotógrafa israelí 'freelance', se ha dedicado durante años a viajar por el mundo para dejar testimonio de su particular visión. Estuvo en India, vivió en Japón y Estados Unidos, conoce Nueva Zelanda, Australia, Egipto, Tailandia y distintos países de Sudamérica y Europa.

Hasta el próximo 13 de abril una muestra de su trabajo estará presente en la sala de exposiciones de Lobiano Kultur Etxea. Se trata de 18 fotografías, tres fotomontajes y un vídeo que muestran una visión amable de Jerusalén.

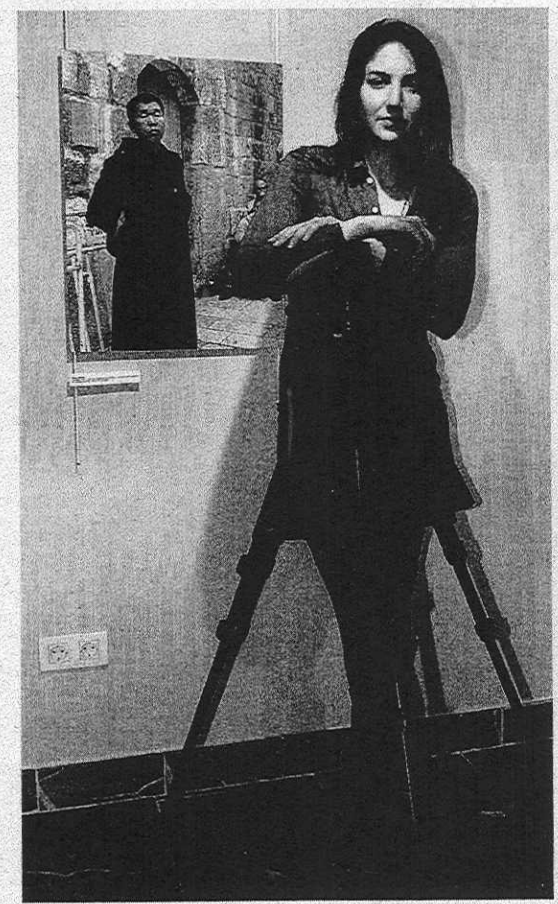
La muestra fue inaugurada el pasado 31 de marzo, coincidiendo con la celebración de la Semana de Solidaridad con Palestina que organizó Komite Internazionalistak.

Con apenas 29 años, Michael pasa de puntillas por el conflicto que asola su ciudad, cuando se cumplen 60 años de la partición de Palestina. Sin embargo, resulta inevitable mostrar Jerusalén sin retratar la exacerbación religiosa y el ejército en su trasiego por el Campo de los Olivos. «No busco conflictos en mi vida pero siempre aparecen», señala quien se aficionó a la fotografía en el desierto mientras cumplía el servicio militar que en Israel es obligatorio y es de dos años.

Desde la distancia

El 'rap' y su deslenguada protesta urbana abre la sesión fotográfica en la que se incluye una serie documental de cinco fotografías a color sobre el muro, tomadas, eso sí, desde la distancia. En estas imágenes no hay niños palestinos defendiéndose con piedras sino que se muestra el otro lado, o tal vez otra visión de la misma realidad.

Michael quiere reflejar los pasos que Israel hace por la paz a través de las conversaciones abiertas por «ex-combatientes por la paz» en Anatot, un campo de refugiados de Jerusalén oriental. «Son pequeños granos de arena que tratan de labrar un futuro porque mucha gente quiere la paz».



Michael Kolchesky posa ante una de sus fotografías. /J. CALLEJA

«Intento no tocar la política aunque resulta complicado siendo tan fotogénica». Es consciente de la transcendencia internacional del conflicto que vive su región, aunque, señala, «es algo más profundo que no se puede mostrar en una fotografía puesto que no refleja el antes y el después de ese instante». Por ello, Michael apuesta por el formato cómic y afirma con rotundidad que la fotografía «no refleja con veracidad la realidad porque cada uno tiene su visión de la vida».

Pobreza

El retrato y primeros planos se reducen a los tres fotomontajes sobre un día en la vida de Suraki, un indigente con el que Michael trata de ofrecer una mirada más profunda sobre la pobreza y el paro emergente que azota Jerusalén. «La gente protesta y hace cosas con su corazón como Suraki, que intenta hacer su vida viviendo de su música, aunque no siempre sale bien y te caes».

Ha trabajado con artistas palestinos y afirma que el arte y la fotografía pueden hacer algo por cambiar la situación. «Si no hubiera guerra sería una ciudad perfecta, porque tiene de todo», lamenta. La guerra y la «gente que pone la religión por encima de las personas», son los graves pecados de la sociedad israelí. Una sociedad que ve tambalear la esperanza de paz y de cambio por la rabia y el odio.

Con mirada más personal retrata la inusual visión del centro urbano de Jerusalén con nieve en una serie de nueve fotografías en blanco y negro.

LOS DATOS

- **Exposición:** 'Jerusalen'.
- **Género:** Fotografía.
- **Autora:** Michael Kolchesky.
- **Número de obras:** 19 fotografías, 3 comics y un video.
- **Lugar:** Sala de exposiciones de Lobiano.
- **Fecha:** Del 1 al 13 de abril.
- **Horario:** Laborables de 18.00 a 20.00 horas. Festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 horas.

EIBAR

'El violín' en el cine club Ego Ibar

El Cine Club Ego Ibar de la Universidad Laboral proyecta hoy, jueves, en sesiones de 5.30 y 9, la película 'El violín' dirigida el año 2007 por el realizador mexicano Francisco Vargas.

Vídeo-conferencia de Ikasten en la Uni

Las instalaciones de la Escuela de Ingeniería en la 'Uni' de Eibar acogerán hoy una nueva vídeo conferencia para los integrantes de Ikasten o personas interesadas en general. La clase, impartida desde la UPV en San Sebastián, correrá a cargo de José María Urkia y tendrá como tema 'Algunos avances de la medicina en el último siglo'. La sesión comenzará a las 11.30 horas. También Ikasten proseguirá hoy con el curso de Aulas Kutxa dedicado a 'Las siete maravillas de la antigüedad'.

Charla del bertsolari Jon Maia

El bertsolari Jon Maia ofrecerá hoy una charla en euskera sobre su libro 'Riomundo'. La conferencia tendrá lugar en Portalea a las 19 horas y forma parte del programa organizado para esta semana por la Escuela Oficial de Idiomas.

Conferencia sobre alimentación

La Caixa y la coordinadora de jubilados Biztu han organizado para hoy una charla con el título 'Cómo mejorar tu alimentación', que tendrá lugar en el centro social Beheko Tokia a las 17.30 horas. Actuará como ponente Aitzol Alcibar, diplomado en alimentación humana.

Llamazares conmemorará el domingo en Eibar el aniversario de la II República

C. E. EIBAR

El coordinador general de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares, visitará Eibar el próximo domingo para participar en el acto de conmemoración del 77 aniversario de la II República, homenaje que Ezker Batua celebra anualmente en la ciudad armera.

Aeste acto político, que se celebrará en el parque de Txaltxa Zelai, asistirá también el coordinador de Ezker Batua, Javier Madrazo. Tras las alocuciones de ambos dirigentes y de la edil de EB-Aralar en el consistorio eibarrés, Eli Gómez, se izará la bandera republicana en la plaza de Unzaga, labor que por segundo año consecutivo correrá a cargo del histórico militante de EB Marcelo Usobiaga. Una vez izada la bandera tricolor, una carpa instalada en Txaltxa Zelai acogerá una comida popular, que habitualmente pone punto final a una cita ya habitual en Eibar a lo largo de los últimos años, a la que acude un buen número de republicanos y militantes de Ezker Batua de diferentes puntos del País Vasco.

Por otro lado, Ahaztuak 1936-1977 ha convocado para el próximo sábado, a las 13.00 horas, en Unzaga, y por segundo año consecutivo, un acto para conmemorar el aniversario de la proclamación de la República y «la Memoria Histórica democrática y antifascista de Euskal Herria».

Dos detenidos por vender medicamentos sin receta en clubes nocturnos

C.E. EIBAR

Dos personas, identificadas como JI.O.G. y E.M.D., de 46 y 47 años de edad respectivamente, fueron detenidas el pasado lunes, tras una investigación policial en San Sebastián, acusadas de un delito contra la salud pública por vender medicamentos sin receta médica en clubes nocturnos, según informó el Departamento vasco de Interior.

En el curso de la investigación abierta por la Ertzaintza, el pasado lunes un dispositivo permitió interceptar en las inmediaciones de un club nocturno un vehículo, una 'Renault Traffic', que levantó las sospechas de los agentes por considerar que sus ocupantes se encontraban relaciones, presuntamente, con alguna actividad ilícita contra la salud pública.

Los ertzainas identificaron a los dos ocupantes de la furgoneta y, en un primer registro preventivo, localizaron dentro del vehículo dos bolsas llenas de cajas de medicamentos que estas personas pretendían vender a las trabajadoras del local, aunque no dispusieran de autorización médica, ni de la receta correspondiente.

Entre las medicinas incautadas había anticonceptivos de emergencia, conocidos como 'píldora del día después', pastillas anticonceptivas, antidepresivos, ansiolíticos, fármacos contra el insomnio, antibióticos o adelgazantes, entre otros. En total, hasta casi 80 cajas de productos de farmacia que fueron incautados por los agentes. Entre el material también había complementos de mujer, enseres de higiene y belleza, preservativos, lubricantes, bisutería o tarjetas telefónicas.

Al parecer, las personas identificadas se dirigían a este tipo de locales para vender sus productos. Los agentes encargados del caso continúan con las investigaciones para tratar de dilucidar cómo se obtuvieron estos medicamentos. Para recabar mayor información sobre los fármacos, los agentes han solicitado el asesoramiento del Colegio de Farmacéuticos de Gipuzkoa.

Los detenidos quedaron en libertad una vez realizadas las diligencias policiales y en estos momentos se encuentran en espera de ser citados ante la autoridad judicial.

Más de dos mil personas de fuera de Ermua demandan un piso en la villa

387 ermuarras han solicitado también una vivienda pública en la localidad, según datos del servicio Etxebide del Gobierno vasco

AINHOA LASUEN ERMUA

Actualmente 2.042 personas de otros municipios demandan una vivienda en compra o en alquiler en Ermua, según el Servicio Vasco de Vivienda, Etxebide.

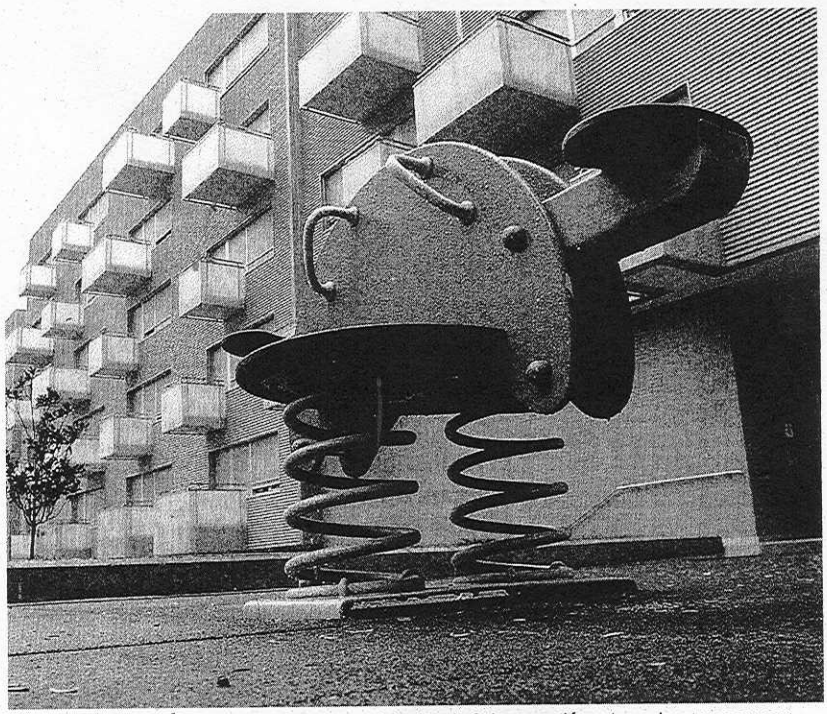
De acuerdo a esta misma fuente, 387 personas de Ermua solicitan también una casa en el municipio. De estas últimas, 220 se harían cargo de la compra de una vivienda de protección oficial y 167 preferían o se conformarían con alquilarla, debido a sus ingresos. En cuanto a las personas empadronadas en otros municipios que están dispuestas a comprar un piso en la villa serían 1.192. Para alquilar una vivienda habría 850 personas de fuera dispuestas. En total, 2.429 personas están interesadas en disponer de una vivienda en Ermua.

De momento, en los sorteos de vivienda pública que se celebraron en 2005 y 2006 en la villa, se dio prioridad a las personas empadronadas en la localidad. En 2005 se sortearon en Ermua alrededor de 240 viviendas de carácter público y en 2006 se otorgaron otras 48.

Entre las 810 personas que había en 2005 inscritas en las listas de Etxebide se sortearon 101 viviendas en Abeletxe. En este momento, se encuentran en avanzada construcción. También se entregaron 30 viviendas en San Antonio y las 30 de San Pelayo, que han sido inauguradas en los primeros meses de este año 2008.

Antes de estos sorteos se había realizado ya el de las 80 viviendas de Sakona, que completaba las alrededor de 240 viviendas que se sortearon ese año. Estas últimas viviendas se han entregado hace pocas semanas.

Uno de los requisitos imprescindibles para poder participar en el sorteo de acceso a uno de estos pisos fue haber estado empadronado en Ermua, al menos desde 2002. Además, se debía ser mayor de edad, no tener otra vivienda o no haber sido adjudicatario de otra vivienda de protección oficial en los últimos dos años y presentar unos ingresos máximos y mínimos.



ÚLTIMA PROMOCIÓN. Un columpio ante las viviendas de Sakona, recién entregadas. /JULIO CALLEJA

LOS DATOS

- **Demandantes compra:** 220 (Ermua), 1.192 (otros pueblos).
- **Demandantes alquiler:** 167 (Ermua), 850 (otros municipios).

Precios asequibles

Los pisos se vendían a precios muy por debajo de los vigentes en el mercado residencial local, en el que en general, muchas viviendas de segunda mano costaban el doble. Posteriormente se sortearon las 48 viviendas de Aldapa Oeste. Casi todas las viviendas formaban parte de una promoción pública municipal de pisos de protección oficial, es decir, de las viviendas cuyo suelo gestionaba el Ayuntamiento, desarrollando planes parciales, y cuya construcción posteriormente otorgaba a una empresa privada o al Gobierno vasco. El traslado de diferentes empresas que se encontraban en el casco urbano de Ermua a otras zonas periféricas y la permuta del campo de fútbol por el área deportiva de Betiondo fueron algunas de las operaciones que permitieron obtener suelo para la construcción de estas promociones residenciales.

Miembros de la Peña Rui Bento Vasquez viajan el fin de semana a Salamanca

AINHOA LASUEN ERMUA

La Peña Rui Bento Vasquez de Ermua celebra este fin de semana su tradicional excursión a Salamanca.

En esta ocasión la salida ha contado con un gran éxito, puesto que las plazas se habían completado ya antes de concluir el plazo de inscripción.

El motivo puede ser que, en esta edición, la excursión coincidía con una concentración de peñas taurinas en la ciudad salmantina.

A este evento organizado por el colectivo local acudirán este año 47 personas, que viajarán allí en autobús.

La actividad tendrá lugar este fin de semana. Se saldrá el viernes de Ermua para volver el domingo, día 13.

El sábado, día 12, se participará en una concentración de peñas en Salamanca.

Se espera que se reúnan 11 representantes de estos colectivos taurinos en la ciudad monumental.

Toros de 'Santiagos'

Posteriormente, se pasará a ver toros en la finca del anfitrión habitual de los viajes de la peña local ermuarra, el ganadero Lorenzo Rodríguez.

En esta sesión se podrán ver, además, toros de la ganadería que actuará en el festival que organizará la peña local en las fiestas patronales de los próximos 'Santiagos 2008'.

El día 13 se dedicará a disfrutar de la belleza de la ciudad de Salamanca y posteriormente se viajará de vuelta a Ermua.

El precio de este viaje, con todo incluido, es de 130 euros para las personas asociadas a la Peña taurina local, Rui Bento Vasquez, y las acompañantes de éstas.

Los comercios de Elgoibar se involucran para realzar la tamborrada de Trinidad

CONSTAN NÚÑEZ ELGOIBAR

La tamborrada de Trinidad de Elgoibar recorrerá las calles de la localidad en la noche del sábado 17 de mayo y ya se anuncian los preparativos para que la fiesta tenga el color de ediciones anteriores. Este año, como novedad, se pretende que los establecimientos comerciales de la localidad tengan un papel destacado y para ello se ha convocado un concurso de escaparates para decorar los locales con los motivos de la tamborrada.

En el concurso podrán participar todos los establecimientos de Elgoibar, que deberán exhibir sus escaparates especiales entre el 5 y el 17 de mayo. En ese período los escaparates deberán mantener el alumbrado hasta las 21.30 horas. Durante esos días, los miembros del jurado visitarán y valorarán los distintos motivos.

En el concurso se valorarán aspectos como la originalidad, la estética o la publicidad que se haga de la tamborrada, siempre utilizando los artículos de venta habitual en los comercios que participen.

El premio está dotado con 300 euros y será necesario un mínimo de cinco participantes para que el concurso se realice. Las inscripciones deberán realizarse antes del 5 de mayo en la Casa de Cultura y la entrega de premios se realizará el 16 de mayo a partir de las 19.30 horas.

Al tiempo que se anuncia la convocatoria del concurso de escaparates, también se dan a conocer los horarios de ensayos para la tamborrada, que comenzarán el 15 de abril a las 21 horas en el ático de la plaza del mercado, reunión a la que deberán acudir todas las personas interesadas en participar en el popular acto.

Tras ese encuentro habrá siete ensayos de tambores y barriles que se realizará los días 17, 22, 24 y 29 de abril y los días 6, 8 y 13 de mayo en la misma azotea del mercado a las 21.30 horas.

Asimismo el 15 de mayo se realizará el ensayo general previo al desfile al que se ha fijado horario, las 21 horas, pero el lugar todavía está por determinar. En este ensayo, además de de tambores y barriles, deberán acudir todos los figurantes que acompañan la tamborrada para ultimar los detalles del desfile.

Desde la comisión organizadora se anima, una vez más, a todos los elgoibarreses para que se animen a participar en una tamborrada que cada año adquiere mayor importancia.

ERMUA

Proyección de 'Struggle'

El cine-club de Ermua proyectará hoy jueves la película 'Struggle' del director Ruth Mader. Será a partir de las 21.30 horas en Lobiano kultur Gunea. Las sesiones son gratuitas.

Charla sobre el euskera

Las jornadas sobre euskera Berbetan ofrecerán hoy jueves una charla titulada 'Neu ere...euskaraz bizi naiz'. Los ponentes serán el músico de Ken zazpi Eñaut Elorrieta y la presentadora de ETB Nerea Alias. A partir de las 19 horas en Lobiano.

ELGETA

Actuación de Anthony Blake

Espaloia Kafe Antzokia anuncia para el próximo sábado, día 12, a las 22.30 horas, la actuación del mago y mentalista Anthony Blake. La venta de entradas para este espectáculo, al precio de 18 y 15 euros, marchan a buen ritmo y más de la mitad del aforo está ya ocupado.

ELGOIBAR

'Luz silenciosa' en el cine-club

Hoy se proyectará la película 'Luz silenciosa' dentro de la programación del cine club Ongarri'. La cinta mexicana se podrá ver a partir de las 21.30 horas en el Herriko Antzokia.

Ahaztuak conmemora este sábado el Día de la República con un acto en Eibar

La asociación de víctimas del golpe de estado, de la represión y del régimen franquista quiere aprovechar este aniversario para reivindicar «la Memoria Histórica democrática y antifascista de Euskal Herria».

GARA | **EIBAR**

La Asociación Ahaztuak 1936-1977 celebrará el sábado un acto público en Eibar, donde reivindicarán «la Memoria Histórica democrática y antifascista de Euskal Herria, una memoria que incorpora en su seno la memoria republicana de amplios sectores de la ciudadanía vasca». Así se manifestaron en una rueda de prensa ofrecida ayer el portavoz de la asociación Martxelo Álvarez y Casimiro Pérez, militante eibarrés de la lucha antifranquista.

Asimismo, en el acto, que se llevará a cabo a las 13.00 en la plaza Unzaga de Eibar, reivindicarán «los valores democráticos vigentes en esa memoria y que en gran medida seguimos hoy día luchando por recuperar».

Desde la asociación que agrupa a víctimas del golpe de estado, de la represión y del régimen franquista, destacaron que, al igual que en lo referente a las víctimas del franquismo, consideran que respecto a la II República también hay que exigir verdad, justicia y reparación: «Verdad sobre lo que fue realmente esa experiencia y su potencialidad democrática; justicia tanto para los que lucharon por defenderla como expresión de la libertad y de la voluntad popular que era como para los que la arrasaron con la fuerza y la muerte; y reparación, entendiendo como tal la posibilidad real de la ciudadanía a poder volver a elegir libremente su forma de gobierno y a que esa elección sea respetada sin cortapisas», explicaron. Por ello, explicaron que organizan el acto del sábado «no como un ejercicio de mera nostalgia cuasi historicista o irrealizable utopía», sino en perspectiva de futuro, «de reivindicación de un futuro más democrático, frente a la cada vez más deficiente democracia actual, donde entre otras cosas se condena a quince meses de cárcel a un ciudadano por colocar una bandera republicana en un edificio oficial o asistimos a un reforzamiento de la simbología y del discurso de la inamovibilidad de la Constitución monárquica que impusieron en la Transición».

Según reclamó, el portavoz de Ahaztuak, «esos hechos demuestran que hoy la opción republicana, por más que algunos agiten engañosamente consignas republicanas en época electoral o en torno a este día 14 de abril, sigue siendo tan imposible de llevar a la práctica como la opción independentista».

Por ello, desde este colectivo por la memoria histórica consideran que si se habla de rememorar, conmemorar y reivindicar la experiencia republicana «como expresión de la voluntad popular, ineludiblemente debemos hacerlo desde la lucha y la reivindicación de una democracia real y efectiva en todos los ámbitos».

CONVOCATORIA

El lema del acto convocado por la asociación es «Gora Errepublika! Gora herri borondatea!». La conmemoración se celebrará este sábado a las 13.00 en la plaza Unzaga de Eibar, pese a que el aniversario es el día 14 de abril.

Casimiro Pérez y Martxelo Álvarez durante la rueda de prensa que ofrecieron para presentar el acto. Gari GARAIALDE | ARGAZKI PRESS

Arlo sozio-kulturalean euskararen erabilera sustatzeko hitzarmena sinatuko dute Bergaran

GARA | **LEKUA**

Helburua euskararen erabilera arlo sozio-kulturalean sustatzea da. Horretarako larunbatean Bergarako laurogehi entitatek eta gehiagok hitzarmena sinatuko dute. Eguerdiko hamabietan izango da ekitaldia, herriko udaletxean. Bertatik jakinarazi dutenez, oinarria orain urte asko jarri zuten. «Ume eta gazteekin lan egiten duten herriko hainbat entitatek Euskara Bultzatzeko Hitzarmena sinatu zuten 1991n», azaldu dutenez. Ordutik helburu hori betetzeko eman diren urratsak ugariak izan dira. Hala, 1995ean bigarren sinatze-ekitaldia egin zen, eta aurrerapauso nabarmenak eman zituzten egitasmoan parte hartu zuten herriko talde eta elkarteek. Baina, 1998an, «Udaleko Euskara Zerbitzua beste arlo batzuetan lanean hasi zen», eta proiektua nolabait alboratuta utzi zuten.

Orduko esperientzia positiboari berriz heldu nahi izan zioten orain bi urte, Bergarako elkarteetan euskararen erabilera bultzatzeko diagnostikoa egitea erabaki zenean. Prozesu osoan zehar, harreman zuzena izan dute herriko makina bat talde eta elkarterekin; eta horiek, eta bidean batzen joan direnek sinatuko dute larunbat honetan hitzarmena.

Konpromiso zehatzak

Testua izenpetuko duten entitateek, euskararen «berreskuratze, modernizatze eta zabalkuntza prozesuan protagonista» izan nahi dute. Besteak beste, konpromisoa hartuko dute ahalegin berezia egiteko udaleko zuzendaritza-organoetako kideak eta, batez ere, lehendakari, idazkari eta diruzaina, beren lana euskaraz betetzeko gaitasuna duten pertsonak izan daitezen, baita egiten diren bileretan euskara erabiltzeko ere.

Halaber, «entitatearen errotulua, kanporako inprimakiak, bazkide txartelak, zigiluak, fakturak, telefono erantzungailua, webgunea eta gisa bereko oinarrizko kanpo erabilerako elementuak» ere euskaraz izateko konpromiso sendoa hartuko dute.

ERMUA

«Berbetan» Jardunaldien IX. edizioa jarriko dute gaur abian

Jada bederatzigarren aldiz antolatu dituzte, aurten ere ez baitute hutsik egin nahi izan. Hala, gaur abiatuko dira Berbetan Jardunaldiak Ermuan. Helburua «euskararen ezagutza eta erabilerarekin zerikusia duten zenbait gaien inguruan hausnartzea da», eta horretarako hainbat hitzaldi antolatu dituzte. Antolatzaileak Euskal Birusa euskara elkartea, Eskolabarri ikastetxea, Kaltxango AEK euskaltegia, Anaitasuna Ikastola eta Udal Euskaltegia dira, eta Euskara Zerbitzuaren babesa ere badu. Eñaut Elorriaga Ken Zazpi musika talteko abeslariak eta Nerea Alias aurkezleak eskainiko dute irekiera hitzaldia, «Ni ere... euskaraz bizi naiz» izenekoa. «Gazte hauek azalduko dute beren eguneroko bizimoduan, hau da, lan munduan, familian, lagunartean... euskara berezko osagaia dela, eta horrela aukera horren inguruan dagoen zenbait kontrako aurreiritzi gezurtatzen saiatuko gara», antolatzaileek azaldu dutenez.

BILBO

Ibaizabal Internet bidezko eta euskara hutsezko telebista aurkeztuko dute

Atzo ilunabarrean jarri zen martxan Bilboko lehen euskarazko telebista, Bilboko Kafe Antzokian ospatu zuten aurkezpen ekitaldian. Bilbo Handian euskara hutsezko ikus-entzunezkoak martxan jartzeko propio sortutako Ibaizabal-Mendebalde kultura elkarteak abiarazi du proiektua eta *www.ibaizabaltb.com* helbidean izango da ikusgai. Bilboko eta bilbotarrentzako telebista izatea du helburu, eta hiriburuko gizartearekin nahiz kulturarekin zerikusia duten gertaeren berri eman nahi du. Arduradunek aditzera eman dutenez, Ibaizabal Telebista ez da, inondik ere, produktu itxi edo amaitu bat, eta «izaera herrikoia eta parte hartzailea aldarrikatzen dituen neurrian, bilbotarrak modu aktibo batean esku hartzera gonbidatu nahi ditu».